

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1339/1999

af 24. juni 1999

om ændring af forordning (EF) nr. 1374/98 om gennemførelsesbestemmelser for importordningen og om åbning af toldkontingenter for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1587/96 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og artikel 16, stk. 1 og 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1095/96 af 18. juni 1996 om iværksættelse af indrømmelserne i liste CXL, der blev udarbejdet efter afslutningen af forhandlingerne i forbindelse med artikel XXIV, stk. 6, i GATT ⁽³⁾, særlig artikel 1, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De toldkontingenter for mejeriprodukter, der er nævnt i GATT/WTO-aftalen, og som ikke er opdelt efter oprindelsesland, øges hvert år fra den 1. juli; bilag II til Kommissionens forordning (EF) nr. 1374/98 ⁽⁴⁾ bør derfor tilpasses;
- (2) ved Rådets forordning (EF) nr. 70/97 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2863/98 ⁽⁶⁾, vedrørende den autonome præferenceordning, der gælder for nogle af landene fra det tidligere Jugoslavien, er Forbundsrepublikken Jugoslavien udelukket fra enhver præferenceordning; alle henvisninger til dette land bør derfor slettes i bilag IV til forordning (EF) nr. 1374/98;

- (3) navn og hjemsted for de myndigheder, der kan udstede IMA 1-certifikater, er anført i bilag VII til forordning (EF) nr. 1374/98; det har vist sig, at

nogle af oplysningerne om disse myndigheder er ufuldstændige eller skal ajourføres; nævnte bilag bør derfor tilpasses;

- (4) forordning (EF) nr. 1374/98 er en omarbejdning af Kommissionens forordning (EF) nr. 1600/95 ⁽⁷⁾; det har i forbindelse hermed vist sig, at nogle af referencerne i bilaget er fejlagtige; der bør derfor foretages de nødvendige korrektioner;
- (5) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1374/98 foretages følgende ændringer:

- 1) Bilag II affattes som anført i bilag I til nærværende forordning.
- 2) I bilag IV affattes oplysningerne vedrørende løbenummer 8 og 9 som anført i bilag II til nærværende forordning.
- 3) Bilag VII affattes som anført i bilag III til nærværende forordning.
- 4) Bilag VIII affattes som anført i bilag IV til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1999.

⁽¹⁾ EFT L 148 af 28.6.1968, s. 13.
⁽²⁾ EFT L 206 af 16.8.1996, s. 21.
⁽³⁾ EFT L 146 af 20.6.1996, s. 1.
⁽⁴⁾ EFT L 185 af 30.6.1998, s. 21.
⁽⁵⁾ EFT L 16 af 18.1.1997, s. 1.
⁽⁶⁾ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 85.

⁽⁷⁾ EFT L 151 af 1.7.1995, s. 12.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juni 1999.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

»BILAG II

TOLDKONTINGENTER IFØLGE GATT/WTO-AFTALER IKKE OPDELT PR. OPRINDELSES-
LAND

(GATT/WTO-år)

Løbenummer i bilag 7 i den kombinerede nomenklatur (Taric- løbenummer)	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Kontingentmængde (tons)		Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg netto)
				pr. år	pr. kvartal	
36 (09.4590)	0402 10 19	Skummetmælkspulver	alle tredjelande	62 480	15 620	47,50
37 (09.4599)	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Smør og andre mælkefedtstoffer	alle tredjelande	8 000 i smøreækvivalent	2 000	94,80
39 (09.4591)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Pizza cheese, frosset, udsåret i stykker, der hver ikke vejer over 1 gram, i beholdere med et nettoindhold på 5 kg og derover, med et vandindhold på 52 vægtprocent og derover og et fedtindhold i tørstoffet på 38 vægtprocent og derover	alle tredjelande	4 462	1 115,5	13,00
40 (09.4592)	ex 0406 30 10 0406 90 13	Smelteost af Emmentaler Emmentaler	alle tredjelande	15 307	3 826,75	71,90 85,80
41 (09.4593)	ex 0406 30 10 0406 90 15	Smelteost af Gruyère Gruyère, Sbrinz	alle tredjelande	4 307	1 076,75	71,90 85,80
42 (09.4594)	0406 90 01	Ost bestemt til forarbejdning (1)	alle tredjelande	16 800	4 200	83,50
44 (09.4595)	0406 90 21	Cheddar	alle tredjelande	12 600	3 150	21,00
47 (09.4596)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	Frisk ost (ikke modnet eller lagret), herunder valleost, og ostemasse, bortset fra ost til pizza, jf. nr. 40 Andre oste, revet eller i pulverform Andre smelteoste	alle tredjelande	16 299	4 074,75	92,60 106,40 94,10 69,00 71,90 102,90

Løbenummer i bilag 7 i den kombinerede nomenklatur (Taric- løbenummer)	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Kontingentmængde (tons)		Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg netto)
				pr. år	pr. kvartal	
	0406 40 10	Blåskimmelsoste				70,40
	0406 40 50					
	0406 40 90					
	0406 90 17	Bergkäse og Appenzell				85,80
	0406 90 18	Fromage Fribourgeois, Vaccherin Mont d'Or og Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edam				
	0406 90 25	Tilsit				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Kashkaval				
	0406 90 31	Feta, af fåremælk eller bøffelmælk				
	0406 90 33	Feta, andre				
	0406 90 35	Kefalo-Tyri				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Ost af fåremælk eller bøffelmælk				
ex	0406 90 63	pecorino				94,10
	0406 90 69	Andre varer				
	0406 90 73	Provolone				75,50
ex	0406 90 75	Caciocavallo				
ex	0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo og Samsø				
	0406 90 78	Gouda				
ex	0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin				
ex	0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blamey, Colby, Monterey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 86	Over 47 vægtprocent, men ikke over 52 vægtprocent				
	0406 90 87	Over 52 vægtprocent, men ikke over 62 vægtprocent				
	0406 90 88	Over 62 vægtprocent, men ikke over 72 vægtprocent				
	0406 90 93	Over 72 vægtprocent				92,60
	0406 90 99	Andre varer				106,40

(*) 1 kg produkt = 1,22 kg smør.

(*) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker på grundlag af EF-bestemmelserne på området.*

BILAG II

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Toldsats ved import (ECU pr. 100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af certifikatet IMA 1
»8	ex 0406 90 29	Kashkaval fremstillet udelukkende af fåremælk, lagret mindst to måneder, med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent og med et tørstofindhold på mindst 58 vægtprocent, i cylindrisk form af nettovægt 10 kg og derunder, også emballeret i plast	Cypern Ungarn Israel Rumænien Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Tyrkiet	67,19	jf. bilag VI, litra F —
9	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Ost fremstillet udelukkende af fåre- eller bøffelmælk, i beholdere indeholdende saltlage eller beholdere af fåre- eller gedeskind	Cypern Ungarn Israel Rumænien Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Tyrkiet	67,19	jf. bilag VI, litra G —

BILAG III

»BILAG VII

UDSTEDENDE MYNDIGHEDER

Tredjelande	KN-kode og varebeskrivelse		Udstedende myndighed	
			Navn	Hjemsted
Australien	0406 90 01 0406 90 21	Cheddar og andre oste til forarbejdning Cheddar	Australian Quarantine Inspection Service Department of Agriculture, Fisheries and Forestry	PO Box 60 World Trade Centre Melbourne, VIC 3005 Australia Tlf.: (61 3) 92 46 67 10 Fax: (61 3) 92 46 68 00
Canada	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Ottawa 1525 Carling Avenue Suite 300 Tel.: (1 613) 998 44 92 Fax: (1 613) 998 44 92
Cypern	ex 0406 90 29 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffelmælk Halloumi	Ministère du commerce, de l'industrie et du Tourisme	1421 Nicosia Cyprus Tlf.: (02) 86 71 00 Fax: (02) 37 51 20
Ungarn	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffelmælk	Tejtermékek Magyar Allamí Elenörző Allomasa	Budapest
Israel	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffelmælk	Ministry of Industry and Trade, Food Division	Jerusalem
Norge	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 30 ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Valleost Smelteoste Jarlsberg Ridder	Tine Norwegian Dairies BA O. Kavli AS	PO Box 9051 Grønland 0133 Oslo Tlf.: 22 93 88 00 Fax: 22 17 23 75 Postboks 338 N — 5051 Nesttun Tlf.: 55 10 00 00 Fax: 55 10 15 00
New Zealand	0405 10 11 0405 10 19 0406 90 01 0406 90 21	Smør Smør Cheddar og andre oste til forarbejdning Cheddar	New Zealand Dairy Board	PO Box 417 Wellington New Zealand Tel.: (4) 471 83 00 Fax: (4) 41 78 600
Rumænien	0406 90 25 ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Tilsit Kashkaval Oste af fåre- eller bøffelmælk	Organisatia de control al marfurilor »Romcontrol«	Bukarest*
Jugoslavien	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffelmælk		

BILAG IV

»BILAG VIII

ANVENDELSE AF ARTIKEL 14

(Side /)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER
DG VI/D/1 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER

ANSØGNINGER OM IMPORTLICENSER MED NEDSAT TOLD

... KVARTAL

Medlemsstat:

Dato:

Kommissionens forordning (EF) nr. 1374/98

Afsender:

Kontaktperson:

Telefon:

Fax:

Del I: Oversigt

Løbenummer i bilag 7 i den kombinerede nomenklatur	KN-kode	Den mængde, der er ansøgt om pr. KN-kode
Sub-total		

Del II: Ansøgninger opdelt efter løbenummer

Ansøgningernes løbenummer:

Samlet mængde, hvorom der ansøges (tons):

Antal sider: